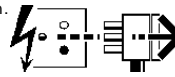


**Disconnect from mains supply before replacing the fuse or the lamp.**  
**Vor dem Einsetzen der Sicherung oder der Lampe Spannungsfreiheit herstellen.**  
**Débrancher le secteur avant de remplacer le fusible ou l'ampoule.**  
**Desconectar del suministro de la red, antes de realizar la sustitución del fusible o de la lámpara.**  
**Voor het vervangen van lamp of zekering, eerst netspanning uitschakelen.**  
**Koppla bort spänningen före byte av en säkring eller en lamp.**



**Switch Off**  
**Abschalten**  
**Débrancher**  
**Desconectar**  
**Uitschakelen**  
**Stäng av**

Italiano

Questa luce è stata disegnata apposta per essere montata dentro il soffitto: necessita un'apertura di 460mm di diametro ed una profondità di 125mm. NOTA: Si deve lasciare un minimo di 75mm tra l'esterno dell'involucro e la parte incassata.  
 Deve essere montata da una persona che abbia la dovuta esperienza secondo la pratica elettrica giusta e secondo le regole della nazione in cui è montata.  
 Prima di iniziare l'operazione, assicurarsi di aver spento l'elettricità.

**PROCEDIMENTO PER LA MONTATURA**  
 Controllare che l'intensità della corrente indicata sull'etichetta (C) sia conforme alla rete elettrica.  
 Togliere la parte anulare (J) del vetro di copertura (G). Estrarre i tre morsetti di montaggio (H) dalla parte esterna (G); come si mostra nella figura 1.  
 Collegare il cavo flessibile (B) della parte esterna (G) al cavo elettrico utilizzando una scatola appropriata di derivazione (A).  
 Inserire la parte esterna (G) nell'apertura del soffitto e metterla in posizione con i tre morsetti (H) come si mostra nella figura 2.  
 NOTA: Si danno due posizioni per i morsetti: quella più bassa per soffitti tra 5-15mm di spessore e quella più alta per soffitti spessi tra 15-25mm. Inserire le lampadine (L) come si mostra nell'etichetta (C) spingendole bene dentro il portalampe (F) ed i morsetti di sostegno.  
 Mettere il diffusore (K) nella parte anulare (J) e montare il tutto nel vetro esterno (G); assicurando che i tre morsetti di ritenuta delle parti anulari (I) siano ingaggiati nelle fessure di ritenuta (E).

SEGNALEZIONE: OLESTA LUCE  
 DEVE ESSERE MESSA A TERRA

Español

Esta luminaria ha sido diseñada para ser empotrada en techos interiores. Requiere una apertura de 460mm de diámetro y 125mm de profundidad. NOTA: Se requieren una distancia mínima de 75 mm entre la pared exterior de la cubierta y el agujero donde se empotra.  
 La instalación la debe realizar una persona debidamente calificada, competentemente y de acuerdo con las debidas normas nacionales para instalaciones eléctricas.  
 Desconecte la electricidad antes de comenzar la instalación.

**PROCEDIMIENTO DE INSTALACION**  
 Compruebe que el voltaje indicado en la etiqueta (C) concuerda con el suministro eléctrico.  
 Saque el marco (J) de la gallería (G). Quite las tres grapas de montaje (H) de la gallería (G); como muestra la figura 1.  
 Conecte el cable flexible (B) de la gallería al suministro eléctrico utilizando una caja de conexiones adecuada (A).  
 Introduzca la gallería (G) en la apertura del techo y fije en posición con las tres grapas de montaje (H) como muestra la figura 2.  
 NOTA: Se indican dos maneras de colocar las grapas. En techos entre 5 y 15mm de grosor fije las grapas como muestra el recuadro inferior. En techos entre 15 y 25mm de grosor como indica el recuadro superior.  
 Fije la lámpara apropiada (L) como indica la etiqueta (C) presionándola firmemente en el casquillo (F) y enganáchandola en las grapas de retención (D).  
 Coloque el difusor (K) en el marco (J) y fije ambos a la gallería (G) asegurándose que los tres clips de retención (I) se encuentran bien enganáchados en los agujeros de retención (E).

ATTENCIÓN: ESTA LUMINARIA DEBE SER CONECTADA A UN CABLE DE TIERRA

Français

Cet appareil peut être installé en intérieur sur mur ou plafond. La découpe est de 460mm de diamètre et la profondeur d'encastrage est de 125 mm.  
 Note: Un espace libre de 75 mm est nécessaire autour de l'appareil encasté.  
 Il est recommandé de faire procéder à l'installation par une personne qualifiée et en observant la réglementation en vigueur pour la pose des câbles électriques.  
 Coupez l'alimentation secteur avant de commencer l'installation.

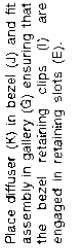
**INSTALLATION**  
 Vérifier que la tension portée sur l'étiquette (C) de l'appareil est conforme à la tension secteur.  
 Retirer l'élément (J) du corps de l'appareil (G). Extraire les trois clips de montage (H) du corps de l'appareil (G); comme indiqué en schéma 1.  
 Relier le câble souple (B) de l'appareil (G) à l'alimentation secteur au moyen d'un boîtier (A) approprié.  
 Introduire l'appareil (G) dans la découpe et le fixer au moyen des trois clips de montage (H) comme indiqué en schéma 2.  
 NOTE: Deux positions des clips sont possibles: la position basse pour faux-plafonds de 5 à 15mm d'épaisseur, et la position haute pour faux-plafonds de 15 à 25mm d'épaisseur.  
 Poser la lampe (L) dont le type est défini sur l'étiquette (C) de l'appareil, en la poussant fermement au fond de la douille (F) puis en l'engouffrant dans le support (D).  
 Disposer le diffuseur (K) dans l'élément (J) et introduire l'ensemble dans le corps de l'appareil (G) en s'assurant que les trois clips de retenue (I) se trouvent bien engagés dans les découpes (E).

ATTENTION: CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS A LA TERRE

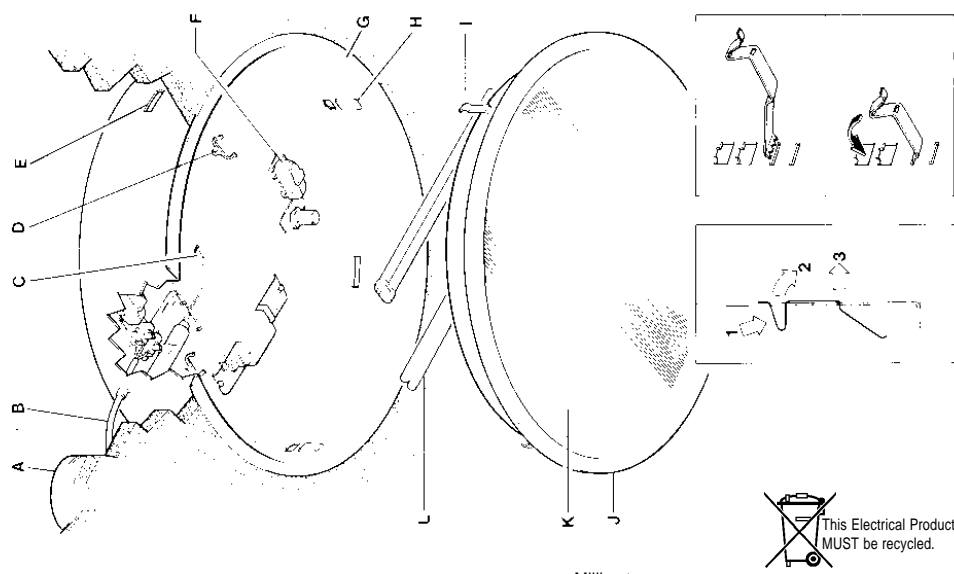
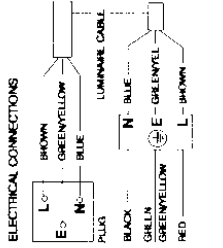
English

This luminaire which is suitable for interior recessed ceiling mounting requires a 460mm diameter aperture, a recess depth of 125mm and 75mm clearance between outside of housing and recessed enclosure. Installation should be carried out by a suitably qualified person in accordance with good electrical practice and the appropriate nation wiring regulations.  
 Switch off the mains electrical supply before commencing installation.

**INSTALLATION PROCEDURE**  
 Check rating marked on label (C) conforms with mains electrical supply.  
 Remove bezel (J) from gallery (G). Extract mounting clips (H) from gallery (G) as shown in Figure 1.  
 Connect flexible cable (B) to mains electrical supply using a suitable junction box (A) or plug.  
 Insert gallery (G) in ceiling aperture and secure with the three mounting clips (H) as shown in Figure 2.  
 NOTE: Use bottom slots for 5-15mm ceilings or top slots for 15-25mm ceilings.  
 Fit appropriate lamps (L) as shown on label (C) by pushing them firmly into lampholders (F) and support clips (D).  
 Place diffuser (K) in bezel (J) and fit assembly in gallery (G) ensuring that the bezel retaining clips (I) are engaged in retaining slots (E).  
**WARNING: THIS LUMINAIRE MUST BE EARTHED**



WARNING: THIS LUMINAIRE MUST BE EARTHED



Suitable for use indoors  
 Geeignet für Innenanwendung  
 Pour un usage interne  
 Adecuada para uso en interiores  
 Geschikt voor gebruik binnen  
 Lämpig för inomhusbruk

This Electrical Product  
 MUST be recycled.

